

I. JUDICIARY

.I משפטים

=====

=====

MUNICIPAL COURT MATTERS, BY  
TYPE OF MATTER & STAGE OF  
PROCEEDING

**16.1**

עניינים בבית המשפט לעניינים  
מקומיים, לפי סוג העניין ושלב  
הפעולה

(2011-2009)

TYPE OF MATTER & STAGE OF PROCEEDING	2011	2010	2009	סוג עניין ושלב פעולה
<b>TOTAL</b>				<b>סה"כ</b>
ENTERED	10,494	18,817	17,697	הוגשו
DECIDED	15,128	17,144	21,918	נסתיימו
PENDING	6,555	13,803	12,130	טרם נסתיימו
<b>MUNICIPAL BY-LAWS</b>				<b>חוקי עזר עירוניים</b>
ENTERED	8,205	16,283	14,721	הוגשו
DECIDED	12,745	14,637	20,128	נסתיימו
PENDING	4,981	9,521	10,421	טרם נסתיימו
<b>LICENSING OF BUSINESS ACT</b>				<b>חוק רישוי עסקים</b>
ENTERED	1,075	1,017	1,247	הוגשו
DECIDED	986	1,067	1,384	נסתיימו
PENDING	806	717	960	טרם נסתיימו
<b>PLANNING &amp; BUILDING LAW</b>				<b>חוק התכנון והבניה</b>
ENTERED	383	477	367	הוגשו
DECIDED	514	480	406	נסתיימו
PENDING	586	717	749	טרם נסתיימו
<b>OTHER ENTERED REQUESTS</b>	831	1,040	1,362	<b>בקשות שונות שהוגשו</b>

II. VARIOUS MUNICIPAL SERVICES

.II שירותים עירוניים שונים

=====

=====

MUNICIPAL SANITATION SERVICES

**16.2**

שירותי ניקיון עירוניים

(2011-2000)

DESCRIPTION	2011	2010	2009	2005	2000	פירוט
REFUSE COLLECTED FROM HOUSES & STREETS TOTAL (TONS)	371,778	361,143	358,607	362,059	423,300	אשפה שפונתה מבתים ומרחובות סה"כ (טונות)
REFUSE PER INHABITANT PER DAY (KG.)	2.5	2.5	2.4	2.6	3.3	אשפה לתושב ליום (ק"ג)
REFUSE CONTAINERS - TOTAL	49,892	49,724	49,594	40,852	37,799	מיכלי אשפה - סה"כ
0.24 - 0.36 CUB.M.	43,700	43,600	43,500	35,000	31,500	מיכלונים (0.24 - 0.36 מ"ק)
0.77 CUB.M.	30	-	-	-	-	מיכלים (0.77 מ"ק)
1.1 CUB.M.	4,590	4,540	4,470	4,100	4,000	מיכלים (1.1 מ"ק)
4 - 6 CUB.M.	384	384	416	600	724	מיכליות (4-6 מ"ק)
10 - 30 CUB.M.	669	650	655	652	625	מכולות (10-30 מ"ק)
0.076 CUB.M.	250	300	400	500	950	פחי אשפה (0.076 מ"ק)
UNDERGROUND CONTAINERS	269	250	153	-	-	טמוני קרקע

ACTIVITIES CONCERNING  
BUSINESSES, MUNICIPAL  
INSPECTORATE

16.3

פעולות בנוגע לעסקים,  
אגף הפיקוח העירוני

(2011-2009)

ACTIVITY	2011	2010	2009	פעולה
<b><u>BUSINESS LICENSING ENFORCEMENT</u></b>				<b><u>אכיפת רישוי עסקים</u></b>
<b><u>TOTAL INSPECTIONS OF LICENSING &amp; SANITATION</u></b>	<b><u>14,370</u></b>	<b><u>14,615</u></b>	<b><u>14,834</u></b>	<b><u>סך הביקורות בנושא רישוי ותברואה</u></b>
THEREOF: LAWSUITS CONCERNING LICENSING & SANITATION	1,284	1,750	1,418	מזה: תביעות בנושא רישוי ותברואה
BUSINESS WITHOUT LICENSE	1,045	861	1,184	עסקים ללא רישיון
VIOLATION OF ORDERS	239	305	228	הפרת צווים
NOTIFICATION OF DEMAND	355	584	738	הודעת דרישה
CONFISCATION OF GOODS	10	11	10	החרמת טובין
JUDICIAL CLOSING ORDERS/ ADM. ORDERS	38	50	52	אכיפת צווי בית משפט/ צווי מינהל
<b><u>ENFORCEMENT OF MUNICIPAL BY-LAWS -</u></b>				<b><u>אכיפת חוקי עזר עירוניים -</u></b>
<b><u>TOTAL FINES</u></b>	<b><u>22,126</u></b>	<b><u>20,893</u></b>	<b><u>21,160</u></b>	<b><u>סה"כ ברירות משפט</u></b>
LITTER ON STREET	1,917	2,158	2,216	ערימות אשפה ברשות הרבים
BUSINESS NOT-CLOSED ON TIME	8,123	8,172	8,262	אי-סגירת עסקים בזמן
REMOVAL OF GOODS TO PUBLIC AREA/DIGRESSION	5,072	5,699	5,953	הוצאת טובין לשטח ציבורי/חריגה
REINFORCEMENT OF THE SMOKING LAW (AGAINST SMOKERS)	1,928	1,064	1,908	אכיפת חוק העישון (נגד מעשנים)
NON-PREVENTION OF SMOKING (AGAINST BUSINESS' OWNERS)	608	256	193	אי-מניעת עישון (נגד בעל עסק)
OTHERS	4,478	3,544	2,628	שונות

PARKING ENFORCEMENT ACTIVITIES  
OF MUNICIPAL INSPECTORATE

16.4

פעולות אכיפת חנייה, אגף הפיקוח  
העירוני

(2011-2009)

ACTIVITY	2011	2010	2009	פעולה
<b><u>WARNINGS TO CARS</u></b>	<b><u>7,642</u></b>	<b><u>13,068</u></b>	<b><u>2,276</u></b>	<b><u>אזהרות לכלי רכב החונים בעבירה</u></b>
<b><u>TOWING CARS</u></b>	<b><u>35,933</u></b>	<b><u>36,611</u></b>	<b><u>41,026</u></b>	<b><u>גרירת כלי רכב</u></b>
<b><u>PARKING (FINES)</u></b>	<b><u>837,635</u></b>	<b><u>865,219</u></b>	<b><u>999,423</u></b>	<b><u>חנייה (קנסות)</u></b>
PARKING ON SIDEWALK	29,711	37,425	52,082	חנייה על המדרכה
BLUE - WHITE STRIP	299,021	318,810	387,948	פס כחול-לבן
LIMITED PARKING	256,973	258,721	286,603	חנייה מועדפת לתושבי האיזור
SIDE WALKS	11,714	11,918	12,586	מעברי חצייה
BUS STATION	15,684	17,123	20,466	תחנות אוטובוס
HANDICAPPEDS	7,101	6,711	8,231	נכים
MISCELLANEOUS	217,431	214,511	231,507	שונות

ACTIVITIES OF THE VETERINARY  
SERVICE, INSEPECTORATE MUNICIPAL

16.5

פעולות המחלקה הווטרינרית,  
אגף הפיקוח העירוני

(2011-2008)

ACTIVITY	2011	2010	2009	2008	פעולה
<b><u>VETERINARY INSPECTION</u></b>					<b><u>פיקוח וטרינרי</u></b>
BUSINESS' INSPECTIONS	10,008	10,550	10,726	6,262	ביקורות בעסקים
MEAT & FISH (TON) - EXAMINED & AUTHORIZED FOR MARKETING	34,807	32,008	27,728	27,140	בשר ודגים (טון) - נבדק ואושר לשיווק
DECLARED UNFIT (TON)	40	33	27	36	נפסל (טון)
CHECKING VEHICLES THAT LEAD ANIMAL-BASED PRODUCTS	49,619	48,816	50,172	56,555	בדיקת כלי רכב להובלת מזון מן החי
<b><u>PREVENTION OF RABIES (ANIMALS)</u></b>					<b><u>מניעת כלבת (חיות)</u></b>
VACCINATED	20,080	19,060	17,279	18,307	חוסנו
CAUGHT	830	780	1,449	1,280	נתפסו
<b><u>CATS' CASTRATION &amp; STERILIZATION</u></b>	2,122	2,083	1,343	1,763	<b><u>עיקור וסירוס חתולים</u></b>
<b><u>FINES ON DOGS' LOITERING, HOLDING DOGS WITHOUT LICENSING</u></b>	314	196	238	133	<b><u>קנסות על שוטטות כלבים, אחזקת כלבים ללא היתר</u></b>

ACTIVITIES OF TEL-AVIV-YAFO  
RELIGIOUS COUNCIL

16.6

שירותים דתיים של המועצה  
הדתית לתל-אביב-יפו

(2011-2007)

DESCRIPTION	2011	2010	2009	2008	2007	פירוט
<b><u>RABBIS</u></b>						<b><u>רבנים</u></b>
FULLY OR PARTIALLY SALARIED	13	14	17	14	14	במשרה מלאה או חלקית
<b><u>RITUAL BATHS</u></b>	18	18	18	18	19	<b><u>מקוואות</u></b>
<b><u>SUPERVISION OF KASHRUTH (DIETARY LAWS)</u></b>						<b><u>פיקוח על הכשרות</u></b>
RESTAURANTS & BUFFETS	520	520	501	390	500	מסעדות ומזנונים
CATERING	4	5	6	5	5	קייטרינג
HOTELS	20	20	18	20	20	בתי מלון
PUBLIC HALLS	20	20	14	13	16	אולמות ציבוריים
HOSPITALS	4	3	5	4	4	בתי חולים
OLD AGE HOMES	5	7	8	8	8	בתי אבות
PASTRIES	37	41	40	20	20	קונדיטוריות
BAKERIES	26	26	26	12	12	מאפיות
FOOD INDUSTRIES, FACTORIES & SHOPS	77	62	78	43	48	תעשיות, מפעלים וחנויות מזון
MEAT SHOPS & RETAIL PLANTS	110	100	100	102	102	חנויות ומפעלים למוצרי בשר ורשתות שיווק
YOUTH HOSTEL	2	2	2	1	1	אכסניות נוער
MOBILE BEVERAGE BAR	4	4	4	4	16	בר משקאות נייד
DAIRIES	2	1	2	2	2	מחלבות
KITCHENS OF INSTITUTES	6	4	5	-	-	מטבחי מוסדות

(2011-2009)

UNIT	2011	2010	2009	יחידה
<b>TOTAL</b>	<b>319,622</b>	<b>286,683</b>	<b>278,086</b>	<b>סה"כ</b>
<b>OPERATION</b>	<b>248,748</b>	<b>219,714</b>	<b>210,668</b>	<b>חטיבת התפעול</b>
INSPECTORATE	100,568	80,322	81,347	פיקוח עירוני
SANITATION	85,074	83,864	79,275	תברואה
CITY ENHANCEMENT	34,289	36,103	33,375	שיפור פני העיר
FIRE AND RESCUE DEPARTMENT	473	418	431	כיבוי אש
ENVIRONMENT PROTECTION AUTH.	2,066	1,929	1,672	הרשות לאיכות הסביבה
EMERGENCY SERVICES	349	247	149	שירותי חירום
QUARTERS & NEIGHBORHOODS	84	378	454	רבעים ושכונות
COASTS	202	164	161	חופים
SERVICE CENTER 106	25,356	15,895	13,328	מוקד שירות 106
MOTOR UNIT	287	394	476	יחידת הרכב
OTHER <sup>1</sup>	-	-	-	אחר <sup>1</sup>
<b>FINANCIAL DIVISION</b>	<b>340</b>	<b>226</b>	<b>352</b>	<b>מינהל הכספים</b>
BUILDING & DEVELOPMENT	1	1	8	הכנסות מבנייה ומפיתוח
REVENUES DIVISION				
TAX COLLECTION & SERVICES	141	126	93	גביית אגרות ודמי שירותים
TAX COLLECTION & WATER RATES	-	-	-	גביית ארנונה ואגרת מים
MUNICIPAL TAX	-	-	-	חיובי ארנונה
PARKING DEPARTMENT	198	99	251	חנייה
<b>EDUCATION, CULTURE &amp; SPORT</b>	<b>1,228</b>	<b>1,061</b>	<b>916</b>	<b>מינהל החינוך, התרבות והספורט</b>
EDUCATIONAL RESOURCES	184	165	187	משאבי חינוך
COMMUNITY, YOUTH & SPORT	228	274	152	קהילה, נוער וספורט
EDUCATION	755	622	577	אגף החינוך
<b>SOCIAL SERVICES</b>	<b>2,460</b>	<b>2,431</b>	<b>2,405</b>	<b>מינהל השירותים החברתיים</b>
<b>CONSTRUCTION &amp; INFRASTRUCTURE</b>	<b>12,676</b>	<b>10,900</b>	<b>25,856</b>	<b>מינהל בנייה ותשתית</b>
ENGINEERING COORDINATION	458	409	299	תיאום הנדסי
INTEGRATED PROJECTS	193	649	2,138	פרוייקטים משולבים
TRAFFIC DEPARTMENT	12,025	9,842	8,932	אגף התנועה
<b>PUBLIC WORKS</b>	<b>16,041</b>	<b>14,432</b>	<b>14,487</b>	<b>אגף דרכים ומאור</b>
ROADS	1,460	1,090	1,022	דרכים
MAINTENANCE OF ROADS	6,312	5,672	5,529	אחזקת דרכים
LIGHT	8,263	7,670	7,936	מאור
<b>ENGINEERING</b>	<b>5,529</b>	<b>5,498</b>	<b>5,014</b>	<b>מינהל ההנדסה</b>
CONSTRUCTION CONTROL	5,450	5,459	4,977	אגף רישוי ופיקוח על הבנייה
BUSINESS LICENSING	79	39	37	אגף רישוי עסקים
<b>CORPORATIONS</b>	<b>31,944</b>	<b>30,094</b>	<b>30,820</b>	<b>תאגידים</b>
WATER COMPANY "MEI-AVIVIM"	30,822	29,129	29,898	תאגיד המים "מי אביבים"
OTHER MUNICIPAL CORPORATIONS	1,122	965	922	חברות עירוניות אחרות
<b>MUNICIPAL PROPERTIES</b>	<b>133</b>	<b>117</b>	<b>113</b>	<b>אגף נכסים</b>
<b>PUBLIC APPEALS</b>	<b>266</b>	<b>144</b>	<b>254</b>	<b>פניות הציבור</b>
<b>THE GOVERNESS OF JAFFA</b>	<b>256</b>	<b>302</b>	<b>147</b>	<b>מישלמה ליפן</b>
<b>NOTICES IN THE RESPONSIBILITY OF THE ELECTRICITY CO. BEZEK, POLICE, ETC.</b>	<b>2,307</b>	<b>1,764</b>	<b>1,541</b>	<b>הודעות בתחום אחריות חברת החשמל, בזק, משטרה וכו'</b>

1. IN THE PAST "OTHER" WAS COMPOSED FROM SEVERAL DIFFERENT CLAUSES. SINCE 2009 IT HAS BEEN DIVIDED TO THE SUB-CLAUSES IT IS COMPOSED OF. בעבר סעיף ה"אחר" הורכב מתת-סעיפים שונים, משנת 2009 הוא פוצל לתת-סעיפים מהם הוא מורכב.

## PUBLIC APPEALS, BY UNIT

16.8

פניות הציבור, לפי יחידה

(2011-2008)

UNIT	2011	2010	2009	2008	יחידה
TOTAL	14,203	16,500	22,040	19,639	סה"כ
CON. & INFRASTRUCTURE	1,742	1,708	2,595	2,989	מינהל בינוי ותשתית
ENGINEERING	1,394	1,741	1,697	1,593	מינהל ההנדסה
FINANCIAL	2,003	2,760	4,273	2,236	מינהל הכספים
EDUCATION, CULTURE & SPORT	632	647	648	689	מינהל החינוך, התרבות והספורט
OPERATION	4,896	6,616	7,387	7,551	חטיבת התפעול
INSPECTORATE	1,361	2,148	2,311	2,107	פיקוח
SANITATION	1,417	1,791	2,011	2,311	תברואה
CITY LOOKING	1,268	1,625	1,888	2,155	שיפור פני עיר
QUARTERS/PROJECTS	286	382	331	424	רבעים/שכונות/פרויקטים
ENVIRONMENTAL IMPROVEMENT	207	287	583	192	איכות הסביבה
OTHER	357	383	263	362	אחר
JUDICIAL SERVICE	771	830	959	531	השירות המשפטי
SOCIAL SERVICES	117	214	226	185	מינהל השירותים החברתיים
MUNICIPAL CORPORATIONS	1,024	1,239	691	461	חברות עירוניות
MISCELLANEOUS	1,624	745	3,564	3,404	שונות

ACTIVITIES OF THE T.A - YAFO FIRE FIGHTING & RESCUE SERVICES AUTHORITY<sup>1</sup>, BY TYPE OF SERVICE

16.9

פעולות הרשות לכיבוי האש והצלה<sup>1</sup>  
בתל-אביב-יפו, לפי סוג השירות

(2011-2008)

אחר	תאונות דרכים	אירועי חומרים מסוכנים	אירועי חילוץ	שריפות בשטחים פתוחים	שריפות במבנים	סה"כ	שנה
OTHER	ROAD ACCIDENTS	HAZARDOUS MATERIALS	RESCUE	FIRES IN OPEN AREAS	FIRES IN BUILDINGS	TOTAL	YEAR
3,256	79	6	76	2,340	444	6,237	2008
2,968	69	9	74	2,374	579	6,073	2009
3,299	66	10	98	2,015	490	5,977	2010
3,631	84	4	166	1,665	563	6,113	2011

1. THE ACTIVITIES OF THE T.A. -YAFO FIRE FIGHTING AUTHORITY ARE NOT LIMITED ONLY TO T.A.-YAFO MUNICIPAL AREA.

1. פעילות רשות כיבוי האש והצלה של ת"א-יפו איננה מוגבלת רק לרשות המוניציפלית של תל-אביב-יפו.

(2010)

רווח/(הפסד) באלפי ש"ח PROFIT/ (LOSS) (THOUSANDS NIS)	הכנסות באלפי ש"ח INCOME (THOUSANDS NIS)	אחוז בעלות של העירייה % OF OWNERSHIP OF MUNICIPALITY	סוג הבעלות TYPE OF OWNERSHIP	תאגיד CORPORATION
<b>86,942</b>	<b>1,489,176</b>			<b>סה"כ - TOTAL</b>
				<b>פיתוח עירוני:</b>
333	45,603	100	עירונית	עזרה ובצרון חברה לשיכון
(860)	4,449	50	עירונית מעורבת	החברה לפיתוח יפו העתיקה
7,815	80,988	100	עירונית	אחוזות החוף
(1,028)	518,079	50	עירונית ממשלתית	חברת נתיבי איילון
4,455	33,565	50	עירונית ממשלתית	חלמיש
1,889	53,401	100	עירונית	הרשות לפיתוח כלכלי ת"א-יפו
-	-	100	עירונית	מי אביבים תל-אביב-יפו בע"מ
				<b>פיתוח ואחזקת חוף הים:</b>
-	-	1	ממשלתית	אוצר מפעלי-ים
13,743	29,376	50	עירונית ממשלתית	אתרים
				<b>תעשייה ומסחר:</b>
76,872	77,812	50	עירונית משותפת	עתידים חברה לתעשיות עתירות מדע
11,170	65,448	100	עירונית	מרכז הירידים והקונגרסים בישראל
				<b>נופש, בילוי וספורט:</b>
(22,615)	10,933	100	עירונית	גני יהושע
(2,474)	9,580	50	עירונית משותפת	מרכז הספורט הלאומי ת"א
-	-	40	עירונית משותפת	המרכז הזואולוגי ת"א-ר"ג
(569)	3,776	100	עמותה	העמותה לתיירות ת"א-יפו
(17,849)	24,337	100	עירונית	היכלי הספורט ת"א-יפו
				<b>אולמות בידור ותרבות:</b>
-	-	50	עירונית משותפת	היכל התרבות
(576)	22	50	עירונית ממשלתית	בנין הבימה
(1,007)	1,956	100	עירונית	בנין הקאמרי
25,408	53,092	100	עירונית	המשכן לאומנויות הבמה
(2,146)	61,134	33	עמותה	תיאטרון בית לסין
				<b>תרבות:</b>
(1,709)	52,830	100	עירונית	מוזיאון תל-אביב לאומנות
(4,008)	31,254	100	עירונית	מוזיאון ארץ ישראל-ת"א
122	101,348	-	נאמנות	נאמנות תיאטרון הקאמרי
57	12,896	-	עמותה	האגודה למפעלי תרבות ונוער בת"א-יפו
				<b>חינוך:</b>
(375)	25,528	50	עירונית משותפת	בי"ס תיכון עירוני כ"ח
(432)	2,444	-	עמותה	האוניברסיטה העממית
386	186,657	100	עירונית	יובל חינוך
				<b>רווחה:</b>
341	2,668	67	מעורבת	מת"ש - מרכזי תעסוקה שיקומיים
-	-	100	עירונית	העמותה לשיקום האסיר ומשפחתו בת"א-יפו